

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

26 NOVEMBRE 1982. — Arrêté royal
relatif au commerce de légumes et de fruits

BAUDOUIJN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime;

Vu la loi du 27 décembre 1938 relative à la création d'un Office national des Débouchés agricoles et horticoles, modifiée par l'arrêté royal du 12 septembre 1955;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Relations extérieures et de Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Sans préjudice de l'application de la réglementation de la Communauté économique européenne ci-après dénommée C.E.E., relative au commerce des fruits et légumes, déterminée actuellement par le règlement (C.E.E.) n° 1035/72 du Conseil du 10 mai 1972 portant organisation commune des marchés dans le secteur des fruits et légumes, tel qu'il a été modifié, de même que par ses règlements d'application, le présent arrêté s'applique à la commercialisation des fruits et légumes.

Art. 2. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1. *Commercialiser* : mettre dans le commerce, acquérir, offrir ou exposer en vente, détenir, préparer, conditionner, transporter, vendre, livrer, céder à titre onéreux ou gratuit, importer ou exporter en provenance ou à destination aussi bien d'Etat membre de la C.E.E. que de pays tiers.

2. *Produits* : fruits et légumes destinés à être livrés à l'état frais au consommateur;

3. *Normes communes de qualité* : normes de qualités définies par la C.E.E. sur base du règlement n° 1035/72 du Conseil précité;

4. *L'Office* : l'Office national des Débouchés agricoles et horticoles;

5. *Crée* : un « groupement de producteurs » répondant aux dispositions de l'article 13 du règlement n° 1035/72 du Conseil précité;

6. *Emballage perdu* : emballage qui parcourt une seule fois le circuit commercial complet;

7. *Emballage réutilisable* : emballage qui peut parcourir plusieurs fois le circuit commercial complet;

8. *Petit emballage* : emballage perdu indivisible destiné à être livré comme tel au consommateur;

9. *Emballage de groupage* : emballage destiné à contenir, protéger et transporter une quantité déterminée de produits, soit en vrac, soit en petits emballages, soit préemballé par pièce.

Art. 3. § 1er. L'obligation de conformité aux normes communes de qualité s'applique aussi aux produits commercialisés par les producteurs sur les lieux de vente en gros, c'est-à-dire les marchés de producteurs.

§ 2. Les produits pour lesquels il n'existe pas de normes communes de qualité ne peuvent être commercialisés que s'ils satisfont aux caractéristiques minimales établies ci-après :

- d'aspect frais;
- entiers;
- sains, sont exclus les produits atteints de pourriture ou altérations telles qu'elles les rendraient impropres à la consommation;
- propres, pratiquement exempts de matière étrangère visible;
- exempts d'humidité extérieure anormale;
- exempts d'odeur et/ou de saveur étrangères.

§ 3. Les fruits et les légumes destinés à la transformation ne peuvent être commercialisés que :

- si un document d'accompagnement ou l'emballage porte la mention « destiné à la transformation » ou une indication analogue;

MINISTERIE VAN LANDBOUW

26 NOVEMBER 1982. — Koninklijk besluit
betreffende de handel in groenten en fruit

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen, die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten;

Gelet op de wet van 27 december 1938 betreffende de oprichting van een Nationale Dienst voor de Afzet van Land- en Tuinbouwproducten, gewijzigd bij koninklijk besluit van 12 september 1955;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen en van Onze Staatssecretaris voor Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Onverminderd de toepassing van de reglementering van de Europese Economische Gemeenschap, hierna E.E.G. genoemd, betreffende de handel in groenten en fruit, thans bepaald in verordening (E.E.G.) nr. 1035/72 van de Raad van 10 mei 1972, houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit zoals gewijzigd, en de ter uitvoering daarvan vastgestelde verordeningen, is dit besluit van toepassing op het verhandelen van groenten en fruit.

Art. 2. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1. *Verhandelen* : het in de handel brengen, verwerven, ten verkoop aanbieden of ten toon stellen, in bezit houden, bereiden, conditioneren, vervoeren, verkopen, leveren, onder kosteloze of bezwarende titel afstaan, invoeren uit en uitvoeren naar zowel de lidstaten van de E.E.G. als derde landen;

2. *Producten* : groenten en fruit bestemd om in verse toestand aan de verbruiker te worden geleverd;

3. *Gemeenschappelijke kwaliteitsnormen* : kwaliteitsnormen die door de E.E.G. vastgesteld zijn op basis van de voornoemde verordening nr. 1035/72 van de Raad;

4. *De Dienst* : de Nationale Dienst voor de Afzet van Land- en Tuinbouwproducten;

5. *Veiling* : een « telersvereniging » die voldoet aan de bepalingen vermeld in artikel 13 van de voornoemde verordening nr. 1035/72 van de Raad;

6. *Verloren verpakking* : verpakking die slechts eenmaal de volledige handelscyclus doorloopt;

7. *Meermalige verpakking* : verpakking die meermaals de volledige handelscyclus mag doorlopen;

8. *Kleinverpakking* : ondeelbare verloren verpakking bestemd om als dusdanig aan de verbruiker geleverd te worden;

9. *Groeperingsverpakking* : verpakking die bestemd is tot het bevatten, het beschermen en het vervoeren van een bepaalde hoeveelheid van producten, hetzij los, hetzij in kleinverpakkingen, hetzij per stuk voorverpakt;

Art. 3. § 1. De verplichting om aan de gemeenschappelijke kwaliteitsnormen te voldoen geldt ook voor producten die door de telers verhandeld worden in de groothandelscentra, met name de telersmarkten;

§ 2. Producten waarvoor geen gemeenschappelijke kwaliteitsnormen zijn vastgesteld mogen slechts worden verhandeld indien ze voldoen aan de hierna vermelde minimumeisen :

- vers van uiterlijk;
- intakt;
- gezond, er mogen geen producten voorkomen die zijn aangetast door rot of die zodanige afwijkingen vertonen dat zij daardoor niet meer geschikt zijn voor consumptie;
- zuiver, praktisch vrij van zichtbare vreemde substanties;
- vrij van abnormale uitwendige vochtigheid;
- vrij van vreemde geur en/of smaak.

§ 3. Groenten en fruit bestemd voor verwerking mogen slechts verhandeld worden :

- indien op een begeleidend document of op de verpakking de vermelding « voor verwerking bestemd » of een gelijkaardige vermelding voorkomt;

— s'ils se trouvent dans un état tel qu'au lieu de destination ils peuvent être destinés à leur usage normal.

§ 4. Les raisins qui ne sont pas destinés à la transformation ne peuvent être commercialisés que si, à l'examen réfractométrique du jus, ils présentent une teneur en sucre d'au moins :

- 15° pour la variété Léopold III;
- 16° pour la variété Muscat;
- 13° pour toutes les autres variétés.

Art. 4. § 1er. Quiconque cultive pour la vente ou commercialise un produit soumis à des normes communes de qualité doit adresser préalablement à l'Office une demande d'enregistrement. L'intéressé est inscrit dans un registre et reçoit un numéro d'immatriculation.

Ces dispositions ne sont pas applicables au commerçant qui ne conditionne pas et vend directement au consommateur.

§ 2. Une criée peut solliciter un enregistrement pour les membres qui en font la demande à la criée. Dans ce cas, le numéro d'immatriculation accordé à la criée par l'Office joint à un numéro de producteur attribué à ses membres par la criée est considéré comme numéro d'immatriculation du producteur.

§ 3. L'enregistrement peut être soumis par le Ministre de l'Agriculture à une redevance à payer à l'avance par le demandeur. Le Ministre fixe le montant et les modalités de la redevance.

Art. 5. Le numéro d'immatriculation visé à l'article 4 est appliqué sur l'emballage de groupage d'une manière lisible et visible de l'extérieur.

Il est interdit de commercialiser des produits soumis aux normes communes de qualité, si l'emballage de groupage n'est pas pourvu du numéro d'immatriculation.

Art. 6. § 1er. L'obligation d'apposer le numéro d'immatriculation ne s'applique qu'à la première personne du circuit commercial. C'est uniquement au cas où une personne reconditionne le produit qu'elle doit remplacer le premier numéro apposé par le sien.

§ 2. Pour les produits importés, le numéro d'immatriculation ne doit pas être apporté sur chaque emballage de groupage, sauf dans les cas de reconditionnement.

Art. 7. Sans préjudice des dispositions relatives aux normes communes de qualité et des prescriptions de l'article 3, § 4, les règles d'emballage suivantes sont d'application :

A. A la commercialisation des produits cultivés en Belgique.

§ 1er. Dimension :

a) Seuls sont admis les emballages de groupage dont les dimensions extérieures sont 60/40 cm, 30/40 cm, 50/40 cm, 25/40 cm, 50/30 cm ou 25/30 cm.

Les emballages de groupage de dimensions extérieures 30/43 cm et 60/43 cm sont néanmoins autorisés jusqu'à épuisement des stocks et au plus tard jusqu'au 31 décembre 1985.

Lors de la commercialisation des fruits et légumes, les emballages de groupage d'un contenu de plus de 30 Kg ne doivent pas répondre aux mesures mentionnées ci-dessus.

b) Pour la commercialisation de witloof, des emballages de groupage avec les dimensions extérieures de 25/25 cm sont également admis.

c) Pour la commercialisation des poireaux en vrac, des emballages de groupage avec les dimensions extérieures de 30/27 cm sont également admis.

d) Pour la commercialisation des raisins, les emballages de groupage typiques en forme de barquette sont admis.

e) Les dimensions peuvent s'écarter au maximum de 10 mm vers le haut ou vers le bas des mesures mentionnées ci-dessus.

§ 2. Poids net :

Un poids net est prescrit pour les petits emballages ou les emballages de groupage des produits repris ci-dessus, soit :

a) tomates en vrac : 3 ou 6 kg;

b) fraises : 150 g, 500 g, ou 1 kg. Du premier dimanche de mai jusqu'au deuxième samedi d'octobre le contenu de 150 g est porté à 200 g. Aucun poids net n'est fixé pour les fraises litées en une seule couche en emballages de luxe, ni pour les fraises des bois;

c) cerises en vrac : 5 kg;

d) prunes en vrac : 6 kg;

— indien ze zich in zulkdanige staat bevinden dat zij ter bestemming kunnen dienen voor de doeleinden waarvoor zij normaal bestemd zijn.

§ 4. Druiven die niet voor verwerking bestemd zijn mogen enkel verhandeld worden wanneer bij onderzoek van het sap met een refractometer, zij een suikergehalte hebben van ten minste :

- 15° voor het ras Leopold III;
- 16° voor het ras Muscat;
- 13° voor alle andere rassen.

Art. 4. § 1. Eenieder die een produkt, waarvoor gemeenschappelijke kwaliteitsnormen zijn vastgesteld, teelt voor de verkoop of verhandelt moet voorafgaandelijk een verzoek tot registratie richten tot de Dienst. De aanvrager wordt in een register ingeschreven en ontvangt een registratienummer.

Deze bepaling is niet van toepassing op de handelaar die niet conditioneert en rechtstreeks aan verbruiker verkoopt.

§ 2. Een veiling kan een registratie voor haar leden, die er de veiling om verzoeken, aanvragen. In dit geval wordt het aan de veiling door de Dienst toegekende registratienummer, samen met een door de veiling aan haar leden toegekend telersnummer, beschouwd als het registratienummer van de teler.

§ 3. De registratie kan door de Minister van Landbouw onderworpen worden aan een voorafgaandelijk door de aanvrager te betalen vergoeding.

De Minister stelt het bedrag en de modaliteiten van de vergoeding vast.

Art. 5. Het registratienummer, bedoeld in artikel 4, wordt op een duidelijk leesbare en van buitenaf zichtbare wijze op de groeperingsverpakking aangebracht.

Het is verboden produkten, waarvoor gemeenschappelijke kwaliteitsnormen zijn vastgesteld, te verhandelen indien de groeperingsverpakking niet voorzien is van het registratienummer.

Art. 6. § 1. De verplichting tot het aanbrengen van het registratienummer beperkt zich tot de eerste persoon in de handelscyclus. Slechts in het geval dat een persoon tot een herconditionering van de produkten overgaat, moet hij het eerst aangebracht nummer vervangen door zijn eigen nummer.

§ 2. Voor ingevoerde produkten dient, behalve in geval van herconditionering, het registratienummer niet op elke groeperingsverpakking te worden aangebracht.

Art. 7. Onverminderd de bepalingen betreffende de gemeenschappelijke kwaliteitsnormen en de bepalingen van artikel 3, § 4, gelden de volgende regelen inzake verpakking :

A. Bij verhandeling van in België geteelde produkten.

§ 1. Afmeting :

a) Alleen groeperingsverpakkingen met als buitenafmetingen 60/40 cm, 30/40 cm, 50/40 cm, 25/40 cm, 50/30 cm of 25/30 cm zijn toegelaten.

De groeperingsverpakkingen met als buitenafmetingen 30/43 cm en 60/43 cm worden evenwel toegelaten tot uitputting van de voorraden en uiterlijk tot 31 december 1985.

Bij de verhandeling van fruit en groenten dienen de groeperingsverpakkingen met een inhoud van meer dan 30 kg niet te beantwoorden aan hogervermelde maten.

b) Bij het verhandelen van witloof is eveneens een groeperingsverpakking met buitenafmeting 25/25 cm toegelaten.

c) Bij het verhandelen van losse prei is eveneens een groeperingsverpakking met buitenafmeting 30/27 cm toegelaten.

d) Bij het verhandelen van druiven zijn de typische wiegvormige groeperingsverpakkingen toegelaten.

e) De afmetingen mogen hoogstens 10 mm naar boven of naar onder afwijken van hogervermelde maten.

§ 2. Netto-gewicht :

Voor de hierna vermelde produkten is een netto-gewicht van de klein- of groeperingsverpakking voorgeschreven, met name :

a) tomaten los : 3 of 6 kg;

b) aardbeien : 150 g, 500 g of 1 kg. Van de eerste zondag van mei tot de tweede zaterdag van oktober wordt de inhoud van 150 g op 200 g gebracht. Voor aardbeien, gelegd in één laag in luxe verpakkingen voor de verkoop per stuk en voor bos-aardbeien, is geen netto-gewicht voorgeschreven;

c) kersen los : 5 kg;

d) pruimen los : 6 kg;

e) witloof en vrac :

- 5 kg ou 2,5 kg;
- 4,5 kg (seulement pour les emballages en bois);
- 2,250 kg (seulement pour l'exportation);

f) champignons : 250 g, 500 g, 1 kg ou 2 kg;

g) poireaux en vrac : 10 kg uniquement pour les emballages de 30/27 cm.

§ 3. *Type d'emballage de groupage :*

a) l'emballage de groupage perdu est obligatoire pour les fraises, les cerises, les prunes et le witloof;

b) les fruits, les laitues pommées de serre, les tomates, les concombres et les asperges emballés dans des emballages de groupage réutilisables doivent être séparés des parois par une matière de protection.

§ 4. *Dispositions concernant le marquage :*

Selon la présentation des produits, pour les emballages de groupage, le poids minimum net, le nombre de pièces ou le nombre de boîtes doit être mentionné.

Pour les petits emballages de witloof d'un contenu d'au moins trois pièces, le poids minimum net doit être mentionné.

La mention indiquée doit correspondre au contenu de l'emballage.

Pour les petits emballages, la mention « Belgique » est prescrite.

Le Ministre qui a l'Agriculture dans ses attributions peut indiquer la façon dont les marquages prescrits doivent être apportés d'une manière lisible, indélébile et visible de l'extérieur sur l'emballage.

§ 5. *Exceptions :*

a) Ne sont pas applicables à la vente directe du détaillant au consommateur :

- les dispositions du § 2 pour les tomates, cerises, prunes, witloof et poireaux;
- les dispositions du § 3, a, pour les cerises, prunes et witloof;

— les dispositions du § 4, premier alinéa.

b) Les dispositions des §§ 1er, 2, 3 et 4 mentionnés ci-dessus ne sont pas applicables aux :

- produits vendus ou livrés par le producteur à des stations de conditionnement et d'emballage ou à des stations d'entreposage ou acheminés de l'exploitation du producteur vers ces stations;
- produits acheminés des stations d'entreposage vers des stations de conditionnement;
- produits acheminés vers les usines de transformation;

— produits livrés au consommateur pour ses besoins personnels par le producteur sur le lieu de son exploitation.

§ 6. *Agréation par l'Institut belge de l'Emballage (I.B.E.) :*

Lorsque des emballages de groupage en carton sont utilisés à l'exportation des produits soumis aux normes communes de qualité, ceux-ci doivent être agréés par l'I.B.E.

B. A la commercialisation des produits importés.

§ 1er. *Dispositions concernant le marquage :*

Les dispositions concernant le marquage fixées dans l'article 7 A, § 4, premier, deuxième et troisième alinéas, sont aussi d'application pour les produits importés.

Pour les petits emballages, la mention du pays d'origine est prescrite.

Les marquages prescrits doivent être indiqués, groupés avec les autres indications sur l'emballage d'une manière lisible, indélébile et visible de l'extérieur.

§ 2. *Exceptions :*

Les dispositions concernant les emballages de groupage citées au § 1er ne sont pas applicables à la vente directe du détaillant au consommateur.

Art. 8. Le Ministre qui a l'Agriculture dans ses attributions ou le fonctionnaire qu'il délègue à cet effet peut accorder des dérogations ou dispenses des articles 3 à 7.

Art. 9. L'Office est spécialement chargé du contrôle de la commercialisation des produits pour lesquels existent des normes communes de qualité ou des prescriptions nationales.

e) witloof los :

- 5 kg of 2,5 kg;
- 4,5 kg (enkel voor houten verpakking);
- 2,250 kg (enkel voor uitvoer);

f) champignons : 250 g, 500 g, 1 kg of 2 kg;

g) prei los : 10 kg, enkel voor de verpakking met de afmeting 30/27 cm.

§ 3. *Aard van groeperingsverpakking :*

a) aardbeien, kersen, pruimen en witloof moeten verpakt worden in verloren groeperingsverpakkingen;

b) fruit, glaskropsla, tomaten, komkommers en asperges, verpakt in meermalige groeperingsverpakkingen, dienen door beschermend materiaal van de wanden te worden gescheiden.

§ 4. *Aanduidingsvoorschriften :*

Naargelang de aanbiedingsvorm van de produkten moet bij groeperingsverpakkingen ofwel het minimum netto-gewicht, het aantal stuks of het aantal bossen vermeld worden.

Bij kleinverpakkingen van witloof, met een inhoud van minstens drie kroppen, dient het minimum netto-gewicht te worden vermeld.

De aangebrachte vermelding moet overeenstemmen met de inhoud van de verpakking.

Bij kleinverpakkingen is de vermelding « België » voorgeschreven.

De Minister, die voor Landbouw bevoegd is, kan de manier vaststellen waarop de voorgeschreven aanduidingen op een duidelijk leesbare, onuitwisbare en van buiten af zichtbare wijze op de verpakking moeten worden aangebracht.

§ 5. *Uitzonderingen :*

a) Zijn niet van toepassing bij de directe verkoop van kleinhandelaar aan verbruiker :

- de bepalingen vermeld in § 2 voor tomaten, kersen, pruimen, witloof en prei;
- de bepalingen vermeld in § 3, a, voor kersen, pruimen en witloof;
- de bepalingen vermeld in § 4, eerste lid.

b) De bepalingen van de hierboven vermelde §§ 1, 2, 3 en 4 gelden niet voor :

- produkten die door de teler worden verkocht of geleverd aan sorteer- en pakstations of aan bewaarinrichtingen, of die van het bedrijf van de teler naar deze inrichtingen worden verzonden;
- produkten die van de bewaarinrichting naar sorteer- en pakstations worden verzonden;
- produkten die naar de be- of verwerkende industrie worden verzonden;
- produkten die door de teler op zijn bedrijf aan de verbruiker voor diens persoonlijke behoeften worden geleverd.

§ 6. *Erkenning door het Belgisch Verpakkingsinstituut (B.V.I.) :*

Indien bij de uitvoer van produkten, waarvoor gemeenschappelijke kwaliteitsnormen zijn vastgesteld gebruik wordt gemaakt van kartonnen groeperingsverpakkingen, moeten deze door het B.V.I. aangenomen zijn.

B. Bij verhandeling van ingevoerde produkten.

§ 1. *Aanduidingsvoorschriften :*

De aanduidingsvoorschriften, zoals vastgesteld in artikel 7, A, § 4, eerste, tweede en derde alinea's, gelden eveneens voor de ingevoerde produkten.

Bij kleinverpakkingen moet het land van oorsprong worden vermeld.

De voorgeschreven aanduidingen moeten, gegroepeerd met de andere aanduidingen, op een duidelijk leesbare, onuitwisbare en van buitenaf zichtbare wijze op de verpakking aangebracht worden.

§ 2. *Uitzonderingen :*

De bepalingen omtrent de groeperingsverpakkingen, vermeld in § 1, zijn niet van toepassing bij de directe verkoop van kleinhandelaar aan verbruiker.

Art. 8. De Minister die voor Landbouw bevoegd is, of de door hem daartoe gemachtigde ambtenaar, kan afwijking of ontheffing verlenen op de bepalingen van de artikelen 3 tot 7.

Art. 9. De Dienst is inzonderheid belast met de controle op het verhandelen van produkten waarvoor gemeenschappelijke kwaliteitsnormen of nationale voorschriften gelden.

Art. 10. Les infractions au présent arrêté sont recherchées, constatées et punies conformément aux dispositions de la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime.

Art. 11. Sont abrogés :

1. L'arrêté ministériel du 30 mai 1951 concernant l'exportation des groseilles à maquereau pour une destination autre que le grand-duché de Luxembourg;
2. L'arrêté ministériel du 23 juillet 1962 relatif à l'exportation et à l'importation de certains produits agricoles et horticoles, et les arrêtés royaux des 24 juillet 1964, 8 septembre 1964, 26 février 1965, 20 avril 1965, 1er octobre 1965, 28 juin 1966, 14 juillet 1967 et 10 novembre 1967, 31 juillet 1969, 13 janvier 1970 et 5 octobre 1971 qui le modifient;
3. L'arrêté royal du 9 octobre 1964 relatif à l'exportation de scorsonères et salsifis;
4. L'arrêté royal du 18 mai 1965 relatif au commerce intérieur des asperges;
5. L'arrêté royal du 7 juillet 1967 relatif au commerce de raisins;
6. L'arrêté royal du 23 avril 1968 relatif à l'emballage et au conditionnement de certaines espèces de fruits et légumes;
7. L'arrêté royal du 20 août 1969 relatif au commerce intérieur et dans les pays membres de la Communauté économique européenne de certains produits agricoles et horticoles et les arrêtés royaux des 13 janvier 1970, 5 octobre 1971 et 26 décembre 1973 qui le modifient.

Art. 12. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er avril 1983.

Art. 13. Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles le 26 novembre 1982.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Relations extérieures,

L. TINDEMANS

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

P. DE KEERSMAEKER

20 DECEMBRE 1982. — Arrêté ministériel relatif à l'octroi d'une prime de maintien du troupeau de vaches allaitantes

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Vu la loi du 29 juillet 1955 créant un Fonds agricole modifiée par la loi du 26 décembre 1956;

Vu l'arrêté royal du 1er septembre 1955 déléguant au Ministre de l'Agriculture le pouvoir de fixer le montant et les conditions des interventions du Fonds agricole;

Vu le règlement (CEE) n° 1357/80 du Conseil du 5 juin 1980 modifié par le règlement (CEE) n° 1417/81 du 19 mai 1981 et le règlement (CEE) n° 1198/82 du 18 mai 1982, instaurant un régime de prime au maintien du troupeau de vaches allaitantes;

Vu le règlement (CEE) n° 1581/81 de la Commission du 12 juin 1981 modifié par le règlement (CEE) n° 2768/81 du 24 septembre 1981 et par le règlement (CEE) n° 1757/82 du 2 juillet 1982 et vu le règlement (CEE) n° 1244/82 de la Commission du 19 mai 1982, portant modalités d'application du régime au maintien du troupeau de vaches allaitantes;

Vu l'accord du Ministre du Budget,

Art. 10. Overtreding van dit besluit wordt opgespoord, bekeurd en gestraft overeenkomstig de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten.

Art. 11. Worden opgeheven :

1. Het ministerieel besluit van 30 mei 1951 betreffende de uitvoer van stekeibessen met een andere bestemming dan het groot-hertogdom Luxemburg;
2. Het ministerieel besluit van 23 juli 1962 betreffende de uitvoer en de invoer van sommige land- en tuinbouwproducten en de koninklijke besluiten van 24 juli 1964, 8 september 1964, 26 februari 1965, 20 april 1965, 1 oktober 1965, 28 juni 1966, 14 juli 1967 en 10 november 1967, 31 juli 1969, 13 januari 1970 en 5 oktober 1971 die het wijzigen;
3. Het koninklijk besluit van 9 oktober 1964 betreffende de uitvoer van schorseneren en haverwortels;
4. Het koninklijk besluit van 18 mei 1965 betreffende de binnenlandse handel in asperges;
5. Het koninklijk besluit van 7 juli 1967 betreffende de handel in druiven;
6. Het koninklijk besluit van 23 april 1968 betreffende de verpakking en de conditionering van sommige fruit- en groentesoorten;
7. Het koninklijk besluit van 20 augustus 1969 betreffende de handel in het binnenland en in de Lid-Staten van de Europese Economische Gemeenschap van sommige land- en tuinbouwproducten, en de koninklijke besluiten van 13 januari 1970, 5 oktober 1971 en 26 december 1973 die het wijzigen.

Art. 12. Dit besluit treedt in werking op 1 april 1983.

Art. 13. Onze Staatssecretaris voor Landbouw is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, de 26e november 1982.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,

L. TINDEMANS

De Staatssecretaris voor Landbouw,

P. DE KEERSMAEKER

20 DECEMBER 1982. — Ministerieel besluit betreffende de toekenning van een premie voor het aanhouden van het zoekkoeienbestand

De Staatssecretaris voor Landbouw,

Gelet op de wet van 29 juli 1955 tot oprichting van een landbouwfonds gewijzigd door de wet van 26 december 1956;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 september 1955 houdende opdracht aan de Minister van Landbouw van de bevoegdheid om het bedrag en de voorwaarden van de bijdragen van het Landbouwfonds te bepalen;

Gelet op de verordening (EEG) nr. 1357/80 van de Raad van 5 juni 1980 gewijzigd bij verordening (EEG) nr. 1417/81 van 19 mei 1981 en verordening (EEG) nr. 1198/82 van 18 mei 1982, tot instelling van een premiereregeling voor het aanhouden van het zoekkoeienbestand;

Gelet op de verordening (EEG) nr. 1581/81 van de Commissie van 12 juni 1981, gewijzigd bij verordening (EEG) nr. 2768/81 van 24 september 1981 en verordening (EEG) nr. 1757/82 van 2 juli 1982, en gelet op de verordening (EEG) nr. 1244/82 van de Commissie van 19 mei 1982 houdende uitvoeringsbepalingen van de premiereregeling voor het aanhouden van het zoekkoeienbestand;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting;